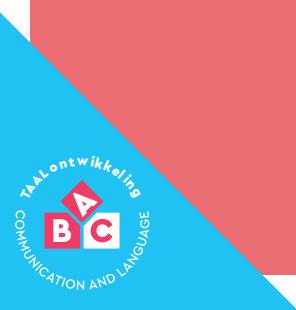




Zoek het verschil
Spot the difference
Finde den Unterschied
Cherche la différence



Art.nr. 299.5001

4+

Nederlands

Inhoud

- In een kartonnen doos
- 6 grote themakaarten 14×14 cm
 - 24 kleine themakaarten 7×7 cm
 - 24 kaarten met voorwerpen 5×5 cm
 - handleiding

Doele van het spel

Het oefenen van de visuele analyse en het concentratievermogen.

De visuele analyse is een deelvaardigheid van het aanvankelijk lezen nl. het kunnen onderscheiden van verschillende grafemen in een woord.

Om verschillende grafemen in een woord te kunnen onderscheiden, moeten tekens en tekencombinaties als grafeem herkend worden en moeten ze van elkaar onderscheiden kunnen worden, die vaardigheid noemt men visuele discriminatie.

Kleuters kunnen deze vaardigheid al oefenen door het zoeken van verschillen en overeenkomsten in afbeeldingen of het kunnen onderscheiden van details in een afbeelding en dat is nu juist waar dit spel zich op toelegt.

Doelgroep

Voor 6 kinderen * vanaf 4 jaar

Ontwikkelingsdoelen

- Taalontwikkeling
- Visuele geheugen trainen
- Concentratie en samenspel

Spel

Het spel bevat 6 reeksen kaarten. Elke reeks is voorzien van een stip als kleurcode. Elke reeks bestaat uit een grote themakaart, 4 kleine themakaartjes en 4 kaartjes met voorwerpen.

De 6 thema's zijn: de huiskamer, de keuken, de badkamer, de speelkamer, de slaapkamer en de tuin.

Ieder kind kiest één van de 6 thema's, neemt alle daarbij horende kaartjes en legt de grote themakaart voor zich op tafel.

Het neemt een klein themakaartje en vergelijkt dit met de grote themakaart om te ontdekken wat er op het kleine kaartje ontbreekt in vergelijking met de grote kaart. Als het kind dat ontdekt heeft zoekt het tussen de kaarten met voorwerpen datgene wat ontbreekt en legt beide kaartjes op tafel.

Dan neemt het een volgende themakaartje en zoekt opnieuw dat wat ontbreekt tot het alle voorwerpen gevonden heeft. Daarna verwisselt het met een ander kind van thema.

Veel plezier met 'Zoek het verschil'

Idee & ontwerp: Magda Jacobs

English

Contents

In a cardboard box

- 6 big thematic cards 14 × 14 cm
- 24 small thematic cards 7 × 7 cm
- 24 cards with objects 5 × 5 cm
- instructions

Object of the game

Practising visual analysis and the ability to concentrate. Visual analysis is a component skill of initial reading skills, namely the capacity to distinguish different graphemes in a word.

In order to discriminate between different graphemes in a word, signs and sign combinations have to be recognised as a grapheme and have to be distinguished, a skill called visual discrimination.

Small children can practise this skill by looking for differences and similarities in images or by recognising details in an image, which is exactly the focus of this game.

card, 4 small thematic cards and 4 cards with objects.

The 6 themes are: living room, kitchen, bathroom, playroom, the bedroom and the garden. Each child chooses one of the 6 themes, taking all the cards that go with it and puts the big thematic card in front of himself or herself, on the table. He or she takes a small thematic card and compares this with the big thematic card to discover what is missing on the small card, in comparison with the big card. After discovering this, he or she will look through the cards with objects again to search for the one object that is missing and he or she lays both cards on the table. Then he or she will take the next thematic card and will search again for the one missing, until all objects have been found.

Afterwards, the child will switch themes with another child.

Target group

For 6 children * ages 4 and up

Have fun with 'Spot the difference'

Idea & design: Magda Jacobs

Development objectives

- Language development
- Visual memory
- Learning to concentrate and play together

Game

The game consists of 6 series of cards. Each series is colour coded with a dot. Each series consists of a big thematic

Deutsch

Inhalt

In einem Karton

- 6 große Themenkarten 14×14 cm
- 24 kleine Themenkarten 7×7 cm
- 24 Karten mit Gegenständen 5×5 cm
- Spielanleitung

Ziel des Spiels

Übung der visuellen Analyse und des Konzentrationsvermögens.

Die visuelle Analyse ist eine der Fähigkeiten, die man zum Lesenlernen braucht, nämlich das Vermögen, die verschiedenen Grapheme in einem Wort unterscheiden zu können.

Um verschiedene Grapheme in einem Wort unterscheiden zu können, müssen Zeichen und Zeichenkombinationen als Grapheme erkannt und voneinander unterschieden werden können. Diese Fähigkeit nennt man visuelles Unterscheidungsvermögen.

Kinder im Vorschulalter können diese Fähigkeit bereits üben, indem sie die Unterschiede und Übereinstimmungen in Abbildungen suchen oder die Details in einer Abbildung erkennen können, und genau darum geht es in diesem Spiel.

Zielgruppe

Für 6 Kinder * ab 4 Jahre

Entwicklungsziele

- Sprachentwicklung
- Visuelles Gedächtnis trainieren
- Konzentration und Zusammenspiel

Spiel

Das Spiel enthält 6 Kartenserien.

Jede Serie hat einen farbigen Punkt als Farbcode. Zu jeder Serie gehört eine große Themenkarte, 4 kleine Themenkarten und 4 Karten mit Gegenständen.

Die 6 Themen sind: Das Wohnzimmer, die Küche, das Badezimmer, das Spielzimmer, das Schlafzimmer und der Garten. Jedes Kind wählt eines der 6 Themen, nimmt alle dazugehörigen Karten und legt die große Themenkarte vor sich auf den Tisch.

Es nimmt eine kleine Themenkarte und vergleicht sie mit der großen Themenkarte, um herauszufinden, welcher auf der großen Karte abgebildete Gegenstand auf der kleinen Karte fehlt. Wenn das Kind das herausgefunden hat, sucht es aus den Karten mit Gegenständen den fehlenden Gegenstand heraus und legt beide Karten auf den Tisch.

Dann nimmt es die nächste Themenkarte und sucht wieder nach dem fehlenden Gegenstand, bis alle Gegenstände gefunden wurden.

Danach tauscht es das Thema mit einem anderen Kind.

Viel Spaß mit 'Finde den Unterschied'

Idee & Gestaltung: Magda Jacobs

Français

Contenu

- Dans une boîte en carton
- 6 grandes cartes à thème 14 × 14 cm
 - 24 petites cartes à thème 7 × 7 cm
 - 24 cartes-objet 5 × 5 cm
 - manuel

But du jeu

Exercer l'analyse visuelle et la capacité de concentration.

L'analyse visuelle fait parti du processus de la lecture et consiste à distinguer différents graphèmes à l'intérieur d'un mot. Ceci implique que des caractères et des combinaisons de caractères soient reconnus comme graphèmes et reconnus comme distincts les uns des autres; aptitude qui s'appelle la discrimination visuelle.

Les petits enfants peuvent exercer cette aptitude en recherchant des différences et des similitudes dans des images ou en discernant des détails d'une image; et c'est est exactement le but de ce jeu.

Tranche d'âge

Pour 6 enfants * âgés de plus de 4 ans

Objectifs de développement

- Développement du langage
- Entrainer la mémoire visuelle
- Concentration et interaction

Le jeu

Le jeu comprend 6 séries de cartes. Chaque série est munie d'un code sous forme de point de couleur.

Chaque série comprend une grande carte à thème, 4 petites cartes à thème et 4 cartes-objet. Les 6 thèmes sont les suivants : la salle de séjour, la cuisine, la salle de bains, la salle de jeu, la chambre à coucher et le jardin. Chaque enfant choisit un des 6 thèmes, prend toutes les cartes correspondantes et pose la grande carte à thème devant lui sur la table.

Il prend une petite carte à thème et la compare avec la grande carte à thème pour découvrir ce qui manque sur la petite carte par rapport à la grande carte. Une fois que l'enfant aura découvert l'objet manquant, il le cherchera parmi les cartes-objet, puis il posera les deux cartes sur la table. Il reprend une nouvelle carte à thème et cherchera à nouveau l'objet manquant, et ainsi de suite jusqu'à ce qu'il aura trouvé tous les objets.

Il changera ensuite de thème avec un autre enfant.

Amusez bien avec 'Cherche la différence'

Idée & concept: Magda Jacobs



Rolf Education ontwikkelt en produceert educatieve materialen. Naast de zorg voor de educatieve waarde van het product geven wij ook aandacht aan de gebruiksvriendelijkheid, de kwaliteit en de veiligheid van elk product. Producten met scherpe of kleine onderdelen die bij oneigenlijk gebruik ingeslikt of tot verwondingen kunnen leiden worden door ons als niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar gelabeld en dienen altijd gebruikt te worden onder begeleiding van volwassenen. Bewaar de handleiding altijd bij het product zodat iedere gebruiker zich op de hoogte kan stellen van de manier waarop het product gebruikt moet worden.



Rolf Education develops and produces educational material. In addition to giving the product educational value, we also focus on the user-friendliness, quality and safety of each product. Products with sharp or small parts which can be swallowed or possibly cause injury if not used properly are labelled by us as 'not suitable for children under 3 years' and must always be used under adult supervision. Always keep the manual with the product so that every user can familiarise themselves with the manner in which the product must be used.



Rolf Education entwickelt und produziert Lehrmaterialien. Wir achten nicht nur auf den erzieherischen Wert, sondern auch auf die Benutzerfreundlichkeit, Qualität und Sicherheit jedes einzelnen Produkts. Produkte mit scharfen Kanten oder kleineren Teilen, die bei zweckfremdem Gebrauch verschluckt werden oder Verletzungen verursachen können, kennzeichnen wir als nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet und dürfen ausschließlich unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden. Verwahren Sie die Anleitung immer zusammen mit dem Produkt, sodass sich jeder Benutzer über die geltenden Gebrauchsvorschriften informieren kann.



Rolf Education conçoit et fabrique du matériel éducatif. Outre le soin apporté à la valeur éducative du produit, nous nous attachons également à la facilité d'emploi, la qualité et la sécurité de chaque objet. Les produits comportant des pièces plus pointues ou plus petites qui peuvent être avalées ou causer des blessures en cas de mauvaise utilisation sont disqualifiés par Rolf Education pour les enfants de moins de 3 ans et doivent toujours être manipulés en la présence d'adultes. Veuillez toujours conserver le manuel du produit afin que chaque utilisateur puisse être informé de la manière de l'utiliser.



Rolf Education desarrolla y produce materiales educativos. Además de al valor educativo del producto, también prestamos atención a la facilidad de uso, la calidad y la seguridad de cada producto. Los productos con piezas afiladas o de tamaño reducido que, si se usan de forma indebida, pueden ser ingeridos o causar lesiones, los etiquetamos como no aptos para niños menores de tres años y siempre se tienen que usar bajo la supervisión de un adulto. Guarde el manual siempre junto al producto, para que todos los usuarios puedan consultar la forma en que se tiene que usar el producto.



Rolf Education sviluppa e produce materiali educativi. Oltre a curare il valore educativo del prodotto, siamo attenti alla facilità d'uso, alla qualità e alla sicurezza di ciascun prodotto. Apponiamo sui prodotti con componenti affilate o di piccole dimensioni, che in caso di uso improprio possono essere ingeriti o provocare ferite, un'etichetta che indica che tali prodotti non sono adatti per i bambini al di sotto di 3 anni di età e che devono essere utilizzati sotto la supervisione di un adulto. Conservare sempre il manuale nelle vicinanze del prodotto in modo che ciascun utente possa documentarsi su come utilizzare il prodotto.



A Rolf Education desenvolve e produz materiais educativos. Além da preocupação com o valor educativo do produto, destacamos também a usabilidade, a qualidade e a segurança de cada produto. Rotulamos produtos que possuem peças menores ou afiadas que devido ao uso impróprio podem ser engolidas ou causar lesões como sendo inadequados para crianças com menos de 3 anos e sempre devem ser utilizados sob supervisão de adultos. Sempre guarde o manual de instruções junto ao produto a fim de que cada usuário possa consultá-lo e se informar sobre o modo de utilização do produto.



Mercuriusweg 14 4051 CV Ochten Nederland www.rolfeducation.com www.derolfgroep.nl